

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME HARFANGS DU TRIOLET

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	G.A. / J.A.
		1	RÉMI DELAFONTAINE *	G
19		30	LOUIS-PHILIPPE BREault	G
14	10	2	THOMAS PAQUETTE	
4	10	14	CHARLES CÔTÉ	
12	10	14	ARNAUD CABANA	
4	9	2	ANTOINE GEVRY	
17	16	11	13:16	3

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME CASCADES ELITE

POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES	G.A. / J.A.
		40	ALEX FORTIN	G
		50	RAPHAEL VAILLANCOURT *	G
		19	MAVRICK MELANÇON	
		24	ETIENNE BEAUDOIN	
		26	JEREMIE MINVILLE	
		28	MATHIS GRIMARD	
		34	JÉRÉMY LEFEBVRE	
		37	GUILLAUME FONTAINE	
		42	XAVIER LEMIEUX	
		45	ÉDOUARD BERGERON	
		47	LEANDRE MERCIER	
		48	CHARLES-OLIVIER CRÉPEAU	
		54	MARECK LABBÉ	
		55	CHAD FERLAND	
		56	JUSTIN COURCHESNE	
		57	ALEXIS MINVILLE	
		58	LOÏC GOSSELIN	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
14	A22	01:18	1				
14	A55	08:58	1				
7	A52	03:04	3				
9	A22	14:59	3				

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

COACHES AND OFFICIALS

(LETTRES MOULÉES)	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS)
ALEX-ANDRÉ PERRON	SYLVAIN GRIMARD	
CHARLES ERIC BRYSON	MAXIME JOYAL	
SHAWN LANOUE		
THOMAS LAFONTAINE		

PREPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT

PREPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

6

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

ANNONCEUR / ANNOUNCER

CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER

MARQUEUR / SCOREKEEPER

OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE LIGNES / LINESMAN

JUGE DE LIGNES / LINESMAN

ARBITRE / REFEREE

ARBITRE / REFEREE

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE

2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

1